

uzavretá v zmysle § 577 a nasl. Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb.  
Čl. I. Zmluvné strany.

**KOMISIONÁR:**

Obchodné meno : INSPEKTA SLOVAKIA a.s.  
IČO : 31340911 DIC:2020312437  
IČ DPH : SK2020312437  
Sídlo : Zelinárska 2, 820 05 Bratislava  
Registrácia: OR Okr.Súdu BA I.,Oddiel Sa Vložka č. 502/B

**KOMITENT:**

Obchodné meno : Výskumný ústav vodného hospodárstva  
IČO : 00 156 850 DIC: 2020798593  
IČ DPH: SK 2020798593  
Sídlo : Nábřežie arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava  
Registrácia: Úplné znenie Zriaďovacej listiny vydané  
Rozhodnutím ministra životného prostredia SR z 29. mája 2006  
č. 21/2006-1.6  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Č. účtu : 7000080903/8180  
Mail: vrana@vuvh.sk  
Štatutárny zástupca: Ing. Ľubica Kopčová, generálna riaditeľka  
Tel: 0911/318 462 Fax: 02/5441 8479  
Adresa doručenia zásielky: VÚVH, Nábřežie arm. gen. L.  
Svobodu 5, 812 49 Bratislava

Výskumný ústav vodného hospodárstva	Letisko M.R.Štefánika,82312 Bratislava
Prevádzka	Letisko M.R.Štefánika,82312 Bratislava
Bankové spojenie:	TABA Bratislava
Č. účtu:	2626 190/255/1100
Mail:	fedex@fedex.sk,
Štatutárny zástupca:	Roman Besedič, JUDr.Vojtech Besedič
Tel:	02/4821 0000,36,37,38 Fax: 02/4821 0080

**Čl. II. Predmet zmluvy.**

Predmetom zmluvy je nepriame zastupovanie komitenta komisionárom v colnom a správnom konaní pri prejednávaní zásielok komitenta v zmysle čl.5,ods. 2 Colného kódexu Nariadenia Rady EHS č.2913/1992 v znení neskorších predpisov, prepravovaných v prepravnej sieti komisionára.

Komitent pre účely nepriameho zastupovania pred colnými orgánmi poskytne komisionárovi plnomocnenstvo pri colných režimoch – voľný obeh, spoločný tranzit, pri vývoze v režime s trvalým ponechaním tovaru v zahraničí a k všetkým úkonom s tým súvisiacich, ako aj k preberaniu písomností a rozhodnutí Colného úradu, a odvolávaní sa voči rozhodnutiam Colného úradu.

**Čl. III. Povinnosti komisionára.****KOMISIONÁR JE POVINNÝ:**

1. Pripraviť všetky podklady potrebné k vypracovaniu colného vyhlásenia v zmysle platných právnych predpisov, vypracovať a predložiť colné vyhlásenie k colnému konaniu.
2. konať vo vlastnom mene, ale na účet komitenta a vopred s ním konzultovať správnosť zaradenia tovaru do podpoložiek colného sadzovníka a upresniť režim, do ktorého má byť tovar navrhnutý a colným úradom prepustený.
3. Oznámiť výšku colného dlhu komitentovi ihneď, ako bol tento vymeraný colným úradom.
4. Uhradiť vymeraný colný dlh za komitenta v plnej výške, za podmienky splnenia si povinností v zmysle článku IV., bod 3 tejto zmluvy zo strany komitenta.
5. Činnosť podľa článku II. je uvedená v osobitnom cenníku, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu Komisionárskej zmluvy.
6. Zaslať komitentovi doklady súvisiace s colným konaním poštou.
7. Považovať všetky informácie o komitentovi za dôverné a nezneužiť ich.

**Čl. IV. Povinnosti komitenta.****KOMITENT JE POVINNÝ:**

1. Poskytnúť komisionárovi všetky doklady a informácie o colnom režime, do ktorého má byť tovar navrhnutý a colným úradom prepustený.
2. Poskytnúť komisionárovi pravdivé podklady k podaniu colného vyhlásenia (najmä originál dovozných a vývozných licencií), poskytnúť informácie o ďalších faktúrach, o dokladoch potvrdzujúcich nárok na priznanie preferenčných sadzieb cla, prípadne o oslobodení tovaru od dovozného cla a iné rozhodnutia vyplývajúce z právnych predpisov.
3. Uhradiť vzniknutý colný dlh a faktúru za colné služby komisionárovi obratom, najneskôr však do 7 dní od vystavenia Oznamenia o výške colného dlhu a faktúry za colné služby. V prípade nedodržania termínu uhradiť aj penále v hodnote 0,05% z výšky celkového colného dlhu a z výšky fakturovanej čiastky za colné služby za každý deň omeškania úhrady.

**Čl. V. Čas plnenia.**

Zmluva sa uzatvára dňom podpisu oboch zmluvných strán na dobu neurčitú.

**Čl. VI. Osobitné ustanovenie.**

1. Komisionár doručí zásielku komitentovi obratom, po pripísaní čiastky z titulu vymeraného colného dlhu na bankový účet komisionára.
2. V prípade platby v hotovosti je možné čiastku z titulu vymeraného colného dlhu, uhradiť priamo kuriérovi komisionára pri doručení zásielky.
3. V režime spoločný tranzit na žiadosť komitenta, poukáže komisionár zásielku tranzitným vyhlásením a doručí túto spolu s tranzitným dokladom komitentovi, ktorý ako príjemca si je vedomý, že prevzal zásielku v režime tranzit a prebral zodpovednosť za predloženie zásielky spolu so sprievodnými dokladmi colnému úradu určenia v určenej lehote a za dodržania podmienok režimu tranzit v zmysle čl. 115 a nasl. Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime uverejneného v Zbierke zákonov ako oznámenie Ministerstva zahraničných vecí SR o pristúpení SR k tomuto dohovoru pod č. 187/1996, a že nesplnením tejto povinnosti je naplnená skutková podstata colného priestupku, príp. colného deliktu v zmysle § 70 a nasl. Colného zákona č.199/2004 a komitent sa zaväzuje komisionárovi ako hlavnému zodpovednému za režim, uhradiť všetky sankcie : pokuty, správne poplatky a penále vymerané Colným úradom. Komisionár môže požadovať od komitenta pri vystavení tranzitného dokladu v režime spoločný tranzit zloženie zábezpeky vo výške 30% z hodnoty tovaru na bankový účet komisionára, ktorá sa mu po predložení tranzitného dokladu na colný úrad určenia vráti späť.
4. Po obdržaní dokladu o dodaní zásielky na príslušný colný úrad určenia bude záruka komisionárom vrátená na bankový účet komitenta.
5. Komisionár uskladní zásielku v sklade a vydá túto až po úhrade platieb z titulu colných dlhov z predchádzajúcich období v plnej výške komitentom.
6. V prípade, že komitent neuhradí colný dlh do 10 dní od zaslania oznámenia o výške colného dlhu komisionárom, bude mu po uplynutí tejto lehoty účtované skladné podľa cenníka, ktorý tvorí súčasť tejto zmluvy.

**Čl. VII. Ukončenie zmluvného vzťahu.**

Túto zmluvu možno ukončiť:

1. Dohodou zmluvných strán.
2. Výpoveďou bez uvedenia dôvodov s jednomesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po jej doručení.
3. Odstúpením od zmluvy v prípade, ak jedna zo zmluvných strán podstatne poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.

**Čl. VIII. Záverečné ustanovenie.**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a na základe dohody zmluvných strán.
2. Všetky zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne a po predchádzajúcom schválení oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch pre každú zo zmluvných strán.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je overená kópia výpisu z obchodného registra alebo živnostenského listu a Fotokopie overenia o registrácii (pridelení IČ DPH) komitenta a cenník doplnkových služieb.

V Bratislave, dňa: 12.4.2010

INSPEKTA SLOVAKIA a.s.  
ka 2  
Bratislava 25

FedEx  
Express

Výskumný ústav vodného hospodárstva  
nábř. arm. gen. L. Svobodu 5,  
812 49 BRATISLAVA  
v Bratislave, dňa: 12.04.2010

uzavretá v zmysle § 577 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.

## Čl. I. Zmluvné strany.

**KOMISIONÁR:**

Obchodné meno : INSPEKTA SLOVAKIA a.s.  
 IČO : 31340911 DIC:2020312437  
 IČ DPH : SK2020312437  
 Sídlo : Zelinárska 2, 820 05 Bratislava  
 Registrácia : OR Okr.Súdu BA I., Oddiel Sa Vložka č. 502/B

Prevádzka : Letisko M.R.Štefánika,82312 Bratislava  
 Bankové spojenie: TABA Bratislava  
 Č. účtu: 2626 190 255/1100  
 Mail : [fedex@fedex.sk](mailto:fedex@fedex.sk),  
 Štatutárny zástupca : Roman Besedič, JUDr.Vojtech Besedič  
 Tel: 02/4821 0000,36,37,38 Fax: 02/4821 0080

**KOMITENT:**

Obchodné meno : Výskumný ústav vodného hospodárstva  
 IČO : 00 156 850 DIC: 2020798593  
 IČ DPH: SK 2020798593  
 Sídlo: Nábřežie arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava  
 Registrácia: Úplné znenie Zriaďovacej listiny vydané  
 Rozhodnutím ministra životného prostredia SR z 29. mája 2006  
 č. 21/2006-1.6  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 Č. účtu : 7000080903/8180  
 Mail: [vran@vuvh.sk](mailto:vran@vuvh.sk)  
 Štatutárny zástupca: Ing. Ľubica Kopčová, generálna riaditeľka  
 Tel: 0911/318 462 Fax: 02/5441 8479  
 Adresa doručenia zásielky: VÚVH, Nábřežie arm. gen. L.  
 Svobodu 5, 812 49 Bratislava

## Čl. II. Predmet zmluvy.

Predmetom zmluvy je nepriame zastupovanie komitenta komisionárom v colnom a správnom konaní pri prejednávani zásielok komitenta v zmysle čl.5,ods. 2 Colného kódexu Nariadenia Rady EHS č.2913/1992 v znení neskorších predpisov, prepravovaných v prepravnej sieti komisionára.

Komitent pre účely nepriameho zastupovania pred colnými orgánmi poskytne komisionárovi plnomocnenstvo pri colných režimoch – voľný obeh, spoločný tranzit, pri vývoze v režime s trvalým ponechaním tovaru v zahraničí a k všetkým úkonom s tým súvisiacich, ako aj k preberaniu písomností a rozhodnutí Colného úradu, a odvolávania sa voči rozhodnutiam Colného úradu.

## Čl. III. Povinnosti komisionára.

## KOMISIONÁR JE POVINNÝ:

1. Pripraviť všetky podklady potrebné k vypracovaniu colného vyhlásenia v zmysle platných právnych predpisov, vypracovať a predložiť colné vyhlásenie k colnému konaniu.
2. Konať vo vlastnom mene, ale na účet komitenta a vopred s ním konzultovať správnosť zaradenia tovaru do podpoložiek colného sadzobníka a upresniť režim, do ktorého má byť tovar navrhnutý a colným úradom prepustený.
3. Oznámiť výšku colného dlhu komitentovi ihneď, ako bol tento vymeraný colným úradom.
4. Uhradiť vymeraný colný dlh za komitenta v plnej výške, za podmienky splnenia si povinností v zmysle článku IV., bod 3 tejto zmluvy zo strany komitenta.
5. Činnosť podľa článku II. je uvedená v osobitnom cenníku, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu Komisionárskej zmluvy.
6. Zaslať komitentovi doklady súvisiace s colným konaním poštou.
7. Považovať všetky informácie o komitentovi za dôverné a nezneužiť ich.

## Čl. IV. Povinnosti komitenta.

## KOMITENT JE POVINNÝ:

1. Poskytnúť komisionárovi všetky doklady a informácie o colnom režime, do ktorého má byť tovar navrhnutý a colným úradom prepustený.
2. Poskytnúť komisionárovi pravdivé podklady k podaniu colného vyhlásenia (najmä originál dovozných a vývozných licencií), poskytnúť informácie o ďalších faktúrach, o dokladoch potvrdzujúcich nárok na priznanie preferenčných sadzieb cla, prípadne o oslobodení tovaru od dovozného cla a iné rozhodnutia vyplývajúce z právnych predpisov.
3. Uhradiť vzniknutý colný dlh a faktúru za colné služby komisionárovi obratom, najneskôr však do 7 dní od vystavenia Oznámenia o výške colného dlhu a faktúry za colné služby. V prípade nedodržania termínu uhradiť aj penále v hodnote 0,05% z výšky celkového colného dlhu a z výšky fakturovanej čiastky za colné služby za každý deň omeškania úhrady.

## Čl. V. Čas plnenia.

Zmluva sa uzatvára dňom podpisu oboch zmluvných strán na dobu neurčitú.

## Čl. VI. Osobitné ustanovenie.

1. Komisionár doručí zásielku komitentovi obratom, po pripísaní čiastky z titulu vymeraného colného dlhu na bankový účet komisionára.
2. V prípade platby v hotovosti je možné čiastku z titulu vymeraného colného dlhu, uhradiť priamo kuriérovi komisionára pri doručení zásielky.
3. V režime spoločný tranzit na žiadosť komitenta, poukáže komisionár zásielku tranzitným vyhlásením a doručí túto spolu s tranzitným dokladom komitentovi, ktorý ako príjemca si je vedomý, že prevzal zásielku v režime tranzit a prebral zodpovednosť za predloženie zásielky spolu so sprievodnými dokladmi colnému úradu určenia v určenej lehote a za dodržania podmienok režimu tranzit v zmysle čl. 115 a nasl. Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime uverejneného v Zbierke zákonov ako oznámenie Ministerstva zahraničných vecí SR o prístupí SR k tomuto dohovoru pod č. 187/1996, a že nespĺnením tejto povinnosti je naplnená skutková podstata colného priestupku, príp. colného deliktu v zmysle § 70 a nasl. Colného zákona č.199/2004 a komitent sa zaväzuje komisionárovi ako hlavnému zodpovednému za režim, uhradiť všetky sankcie : pokuty, správne poplatky a penále vymerané Colným úradom. Komisionár môže požadovať od komitenta pri vystavení tranzitného dokladu v režime spoločný tranzit zloženie zábezpeky vo výške 30% z hodnoty tovaru na bankový účet komisionára, ktorá sa mu po predložení tranzitného dokladu na colný úrad určenia vráti späť.
4. Po obdržaní dokladu o dodaní zásielky na príslušný colný úrad určenia bude záruka komisionárom vrátená na bankový účet komitenta.
5. Komisionár uskladní zásielku v sklade a vydá túto až po úhrade platieb z titulu colných dlhov z predchádzajúcich období v plnej výške komitentom.
6. V prípade, že komitent neuhradí colný dlh do 10 dní od zaslania oznámenia o výške colného dlhu komisionárom, bude mu po uplynutí tejto lehoty účtované skladné podľa cenníka, ktorý tvorí súčasť tejto zmluvy.

## Čl. VII. Ukončenie zmluvného vzťahu.

Túto zmluvu možno ukončiť:

1. Dohodou zmluvných strán.
2. Výpoveďou bez uvedenia dôvodov s jednomesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po jej doručení.
3. Odstúpením od zmluvy v prípade, ak jedna zo zmluvných strán podstatne poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.

## Čl. VIII. Záverečné ustanovenie.

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania oboma zmluvnými stranami a na základe dohody zmluvných strán.
2. Všetky zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne a po predchádzajúcom schválení oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch pre každú zo zmluvných strán.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je overená kópia výpisu z obchodného registra alebo živnostenského listu a fotokópia overenia o registrácii (pridelení IČ DPH) komitenta a cenník doplnkových služieb.

V Bratislave, dňa: 12. 4. 2010

INSPEKTA SLOVAKIA a.s.

nárska 2  
05 Bratislava 25

FedEx  
Express

Výskumný ústav vodného hospodárstva  
náb. arm. gen. L. Svobodu 5  
812 49 Bratislava  
12. 04. 2010

**Cenník colných služieb platný od 1.1.2010**

Vystavenie colných dokladov	Jednotka, Množstvo	Cena v Eur
JCD - import cez FedEx	1 kus	8€
JCDd - import ďalšie položky cez FedEx	1 položka	1,50€
JCD - export cez FedEx	1 kus	zdarma
T1 - import cez FedEx	1 kus	8€

Ručenie za režim voľný obeh pri dovoze	Hodnota colného dlhu v Sk	Cena v Eur
Neobchodný tovar pre fyzické osoby	Do 33€	zdarma
	Od 33€ do 16600€	1% min. 7€
Právnické osoby	do 16600€	1% min. 7€

Ručenie za režim tranzit	Hodnota tovaru v Sk	Cena v Eur
	do 16600€	12€
	od 16600€ do 33194€	40€
	Za každú ďalšiu započatú sumu 33194€	40€

Skladné	Cena v Eur
Do 10 kalendárnych dní od príchodu zásielky	zdarma
Za každý ďalší započatý kalendárny deň	1€/kg/deň min. 5,00€

Iné služby	Cena v Eur
Dodatočné vystavenie JCD pri vývoze	20€
Vystavenie overenej kópie JCD/T1	20€ + kolok
Oprava JCD, ak chybu nespôsobil FedEx	20€ + kolok
Vyhľadanie dokladov v archíve	Za každý vyhľadaný dokument 20€

\* uvedené ceny sú bez DPH

**Ručenie za colný dlh**


Inspekta Slovakia a.s. – FedEx Express ručí za colné dlhy vlastnou zárukou. Colné dlhy hradíme priamo na účet colnice. Inspekta Slovakia a.s. – FedEx Express si účtuje odmenu za ručenie a úhradu colného dlhu vo výške uvedenej v cenníku. V prípade importnej zásielky, kde sú prepravné náklady hradené príjemcom sa odmena za colné služby pri režime voľný obeh neúčtuje. Zákazník hradí colný dlh na základe oznámenia o výške colného dlhu, a odmenu za vystavenie colného dokladu a ručenie hradí zákazník na základe vystavenej faktúry. Maximálna výška colného dlhu plateného spoločnosťou Inspekta Slovakia a.s. je 16600€.


Príjemca tovaru uhradí colný dlh na účet spoločnosti Inspekta Slovakia a.s. obratom, najneskôr však do 7 dní. Za colný dlh ručíme až do doby jeho zaplatenia. Sadzba za ručenie je vyčíslená v tabuľke. Príjemca doručí pracovníkom colnej deklarácie doklad o zaplatení. Originál dielu 3/8 JCD bude dodaný príjemcovi doporučenou poštou až po splnení uvedených podmienok.

**Ručenie v režime tranzit**

Inspekta Slovakia a.s. – FedEx Express ručí za tovar v režime tranzit vlastnou zárukou. Za vystavenie tranzitných dokladov a za ručenie si účtujeme odmenu vo výške uvedenej v cenníku. Zákazník sa zaväzuje dodržať podmienky režimu tranzit v zmysle platných colných predpisov a v zmysle podmienok uvedených v Komisionárskej zmluve.

Špecifické služby, ako aj maximálna hodnota tovaru poukázaného v režime tranzit a iné, sú predmetom jednania medzi obidvoma právnyimi subjektmi /hlavný zodpovedný – zákazník/.

  
 komisionár  
 (pečiatka a podpis)

Výskumný ústav vodného  
 hospodárstva  
 nábr. arm. gen. L. Svobodu 5  
 812 49 BRATISLAVA  
  
 komitent  
 (pečiatka a podpis)